

# VELVET 56 | 85



lensbaby velvet 56  
@carolinejensen.com



lensbaby velvet 85  
@cristina venedict



lensbaby velvet 56  
@lauren bramlett



- EN** Brighter apertures will produce increased effect resulting in images with a velvety glowing effect.
- DE** Eine hellere Blendeneinstellung verstärkt die Wirkung noch und liefert Bilder mit einem samtweichen, leuchtenden Effekt.
- ES** A mayor apertura, mayor será el efecto de brillo aterciopelado.
- NL** Een groter diafragma zorgt voor meer effect waardoor foto's een zachte gloed krijgen.
- 日** より明るい絞り設定にすると、さらにエフェクトがかかるため、ピロード光沢のある写真に仕上がります。
- 繁** 光圈愈亮, 影像如絲絨般光暈的效果就更明顯。
- FR** Les plus grandes ouvertures produiront un meilleur effet, avec des images plus lumineuses et plus veloutées.
- IT** Aprendo l'obiettivo per avere più luce, si produrrà un effetto di luminosità diffusa.
- KO** 더 밝은 조리개를 사용하면 더욱 매끄럽고 선명한 이미지를 담을 수 있습니다.
- CZ** P i použití sv teln jší clony bude efekt intenzivn jší a fotografie budou sametov zá ivé.
- RU** Открытая диафрагма создает особый эффект, позволяя получать снимки с эффектом бархатистого свечения.

f/1.6



lensbaby velvet 56  
@joye ardyn durham

f/8



lensbaby velvet 85  
@ute reckhorn

# LENSBABY®

**USA and Canada Warranty:** Lensbaby will repair or replace any product found to be defective in materials or workmanship for up to one year after the date of purchase. To exercise your warranty, please visit our website at: [www.lensbaby.com/warranty](http://www.lensbaby.com/warranty)

**USA and Canada Returns:** Don't love your Lensbaby? Please visit our returns page for current instructions:

[www.lensbaby.com/returns](http://www.lensbaby.com/returns)

Comments: 1-971-223-5662

Or email us at:  
[customerhappiness@lensbaby.com](mailto:customerhappiness@lensbaby.com)

- EN** Please refer to the web link below for your country's warranty: [lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- DE** Hinweise zur Gewährleistung in Ihrem Land erhalten Sie unter: [lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- ES** Consulte el siguiente vínculo web para obtener la garantía en su país: [lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- NL** Raadpleeg de onderstaande link voor de garantie voor jouw land: [lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- 日** 日本国内での保証は付属の保証書をご確認ください。  
[lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- 繁** 請參考以下為您所在國家的保修的網頁鏈接  
[lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- FR** Veuillez consulter le lien ci-dessous pour accéder aux conditions de garantie dans votre pays  
[lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- IT** Per conoscere le condizioni di garanzia valide nella vostra nazione: [lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- KO** 국가별 보증은 아래 웹 링크를 참조해 주십시오.  
[lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- CZ** Informace o záruce platné pro vaši zemi naleznete na internetové stránce: [lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)
- RU** Условия гарантии для Вашей страны находятся по адресу: [lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)

©2017 Lensbaby. All rights reserved. Lensbaby, the Lensbaby logo, and other Lensbaby marks are owned by Lensbaby and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. #7316 v.05.17

1



EN Lensbaby Velvet lenses are manual focus lenses. Adjust your camera's diopter for your eyesight to ensure that what looks sharp through the lens is sharp in your photo. For instructions, consult your camera's manual or visit [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

DE Lensbaby Velvet-Objektive erfordern manuelle Fokussierung. Stellen Sie die Dioptrien Ihrer Kamera auf Ihre Augen ein, um sicherzustellen, dass das, was Sie durch das Objektiv scharf sehen, auch auf Ihrem Foto scharf ist. Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Kamera oder unter [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

ES Las Lensbaby Velvet son lentes de enfoque manual. Ajuste el visor dióptrico a su vista para asegurarse de que los objetos que vea nítidos a través del objetivo también aparezcan nítidos en la foto. Encontrará las instrucciones correspondientes tanto en el manual de su cámara como en [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

NL Lensbaby Velvet-objectieven moeten met de hand worden scherpgesteld. Stel de dioptrie van je camera af op je gezichtsvermogen, zodat alles wat je scherp door het objectief ziet, ook scherp zal zijn op de foto. Raadpleeg voor instructies de gebruiksaanwijzing van je camera of ga naar [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

JP Lensbaby Velvet 렌즈는 수동 초점 렌즈입니다.あらかじめカメラの視度調整をご自身の視力に合わせてセットし、ピントを確認できるようにしてからお使いください。詳細については、お使いのカメラの使用説明書をご覧ください。か、[lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter) でご確認ください。

繁 粵 Lensbaby Velvet镜头为手动对焦镜头。根據您的視力調整相機屈光度，從而確保透過鏡頭看起來銳化的景像在中也銳化顯示。如需說明，請參閱相機手冊或造訪 [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

FR Les objectifs Lensbaby Velvet sont des objectifs focaux manuels. Ajustez la dioptrie de votre appareil photo à votre vue pour être sûr que ce qui vous semblera net à travers la lentille sera effectivement net sur votre photo. Pour des instructions, consultez le manuel de votre appareil photo ou visitez le site [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

IT Gli obiettivi Lensbaby Velvet sono ottiche a fuoco manuale. È importante impostare correttamente la regolazione diottrica della fotocamera in funzione della propria capacità visiva per fare in modo che ciò che appare perfettamente nitido attraverso l'obiettivo lo sia anche nella foto. Per istruzioni, consultare il manuale della fotocamera oppure visitare il sito [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

KO Lensbaby의 Velvet 56렌즈는 수동 초점 렌즈입니다. 렌즈를 통해 선명하게 보이는 모습 그대로 사진에서도 선명하게 보이도록 사용자의 시력에 맞춰 디옵터를 조절하십시오. 자세한 내용은 카메라 사용 설명서를 참조하거나 [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter) 를 방문하십시오.

CZ Objektivy Lensbaby Velvet mají manuální ostření. Upravte korekci fotoaparátu podle vašeho zraku a budete mít jistotu, že ostrost objektů v hledáčku se zachová také na vašich fotografiích. Podrobnosti naleznete v příručce k vašemu fotoaparátu nebo na stránkách [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

RU Объектив Lensbaby Velvet предназначен для ручной фокусировки. Выполните диоптрийную коррекцию видоискателя таким образом, чтобы гарантировать, что отображаемые через объектив с хорошей резкостью предметы отображались на фото с такой же резкостью. Для получения инструкций см. руководство по использованию камеры либо посетите веб-страницу [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

2



● Set camera mode. ● Wählen Sie den Kameramodus aus. ● Ajuste el modo de la cámara. ● Stel de camerastand in. ● カメラモードを設定します。● 設定相機模式。● Choisissez le mode de prise de vues ● Impostare la modalità fotocamera. ● 카메라 모드를 설정하십시오. ● Nastavte režim fotoaparátu. ● Установите режим камеры.

3



● Adjust aperture. ● Stellen Sie die Blende ein. ● Ajuste el diafragma. ● Pas het diafragma aan. ● 絞りを調節します。● 調整光圈。● Ajustez l'ouverture. ● Regolare il diaframma. ● 조리개를 조절하십시오. ● Upravte clonu. ● Отрегулируйте диафрагму.

4



● Focus ranges from 5"(13cm) in front of the lens to infinity for Velvet 56 and from 9.5"(24.13cm) to infinity for Velvet 85.

● Der Fokusbereich reicht von 13 cm vor dem Objektiv bis unendlich für Velvet 56 und von 24,13 cm bis unendlich für Velvet 85.

● La distancia de enfoque varía de 5 in (13 cm) en la parte frontal de la lente al infinito para la Velvet 56 y de 9,5 in (24,13 cm) al infinito para la Velvet 85.

● Het scherpstelbereik loopt van 13 cm (5 inch) vanaf de voorkant van het objectief tot oneindig voor de Velvet 56 en van 24,13 cm (9,5 inch) tot oneindig voor de Velvet 85.

● Velvet 56의 초점 범위는 렌즈 앞 5"(13cm)부터 무한대이며 Velvet 85는 9.5"(24.13cm)부터 무한대입니다.

● 將Velvet 56镜头前端的对焦范围由5英寸 (13cm) 设为无限, Velvet 85由9.5英寸 (24.13cm) 设为无限。

● Le foyer varie entre 5 pouces (13 cm) à l'avant de l'objectif à l'infini pour Velvet 56 et entre 9,5 pouces (24,13 cm) à l'infini pour Velvet 85.

● La messa a fuoco va da 5" (13 cm) sulla lente frontale a infinito per Velvet 56 e da 9,5" (24,13 cm) a infinito per Velvet 85

● 將Velvet 56镜头前端的对焦范围由5英寸 (13cm) 设为无限, Velvet 85由9.5英寸 (24.13cm) 设为无限。

● Rozpětí vzdálenosti zaostření od předního členu objektivu je u modelu Velvet 56 od 13 cm (5") do nekonečna a u modelu Velvet 85 od 24,13 cm (9,5") do nekonečna.

● Фокусное расстояние модели Velvet 56 варьируется от 13 см (5 дюймов) от передней части объектива до бесконечности, а модели Velvet 85 — от 24,13 см (9,5 дюймов) до бесконечности.

5



● To create macro images, continue to rotate the focus ring and use the distance scale to assist.

● Drehen Sie den Fokussiering für Makroaufnahmen in den Makrobereich und nehmen Sie die Entfernungsskala zu Hilfe.

● Para crear imágenes macro, siga girando el anillo de enfoque y guíese por la escala de distancias.

● Draai de scherpstelling en gebruik de afstandsschaal als hulpmiddel bij het maken van macrofoto's.

● マクロ写真の撮影はフォーカスリングの回転を続け、補助として距離目盛りを使用します。

● 要创建微观图像, 可持续旋转聚焦环并借助距离标尺。

● Pour obtenir des images macro, continuez de tourner la bague de mise au point en vous aidant de l'échelle de distance.

● Per creare immagini macro, ruotare la ghiera di messa a fuoco e usare la scala delle distanze come supporto.

● 매크로 이미지를 만들기 위해 포커스 링을 돌리고 거리계를 보조적으로 사용하십시오.

● Chcete-li po ídit makro snímek, otá ejte zaost ovacím kroužkem a sledujte stupnici vzdáleností.

● Для макросъемки продолжайте вращать кольцо фокусировки и используйте шкалу расстояний.